

Zasuwa klinowa
ze wskaźnikiem otwarcia

Gate valve
with position indicator

Keilchieber
mit Öffnenzeiger



Na zdjęciu DN100

Dane techniczne:

długość zabudowy wg PN-EN 558-1: 2001
2510 - szereg 14
2513 - szereg 15
połączenia kołnierzowe wg PN-EN 1092-2:1999
wykonanie i warunki odbioru:
PN-EN12266:2007; PN-W-74017:1998
klasa szczelności - A
ciśnienie robocze PN16, PN10, PN6, PN2,5
temperatura czynnika do 70°C

Technical data:

Face to face acc. EN 558-1
2510 - row 14
2513 - row 15
Flanges acc. EN 1092-2
Version and terms of acceptance acc. to:
PN-EN12266:2007; PN-W-74017:1998
Leakproofness class - A
Working pressure PN16, PN10, PN6, PN2,5
Working temperature up to 70°C

Technische Daten:

Baulänge nach EN 558-1
2510 - Reihe 14
2513 - Reihe 15
Flanschanschluss nach EN 1092-2
Ausführung und Abnahmebedingungen:
PN-EN12266:2007; PN-W-74017:1998
Dichtheitsklasse - A
Betriebsdruck PN16, PN10, PN6, PN2,5
Betriebstemperatur bis 70°C

Cechy konstrukcyjne:

O-Ringowe uszczelnienie trzpienia -
"SUCHY GWINT" - wymienne pod ciśnieniem.
Trzpień łożyskowany z walcowanym gwintem.
Klin z wymienną nakrętką.
Korek czyszczący - na życzenie.
Wykonanie do gorącej wody morskiej 45°C max.
Wszystkie elementy są zabezpieczone
przed korozją.
Wykonanie standardowe: **kółko ręczne,**
PN16, 70°C, NBR, pierścienie brązowe,
farba poliwinylowa RAL7005 100µm (*).

Certyfikat CE

Design features:

O-ring spindle's gaskets - "DRY THREAD" -
replaceable under pressure.
Spindle with rolled thread and bearing.
Wedge with replaceable spindle nut.
Drain plug - on request.
Marine execution for hot seawater up to 45°C.
All parts are protected against corrosion.

Standard execution: **handwheel,**
PN16, 70°C, NBR, rings of bronze,
polivinylna farba RAL7005 100µm (*).

Certyfikat CE

Ausführung:

Spindelabdichtung-O-Ring - "Trockengewinde" -
unterdruckauswechselbar.
Niro-Stahl Spindellager mit Walzgewinde.
Keil mit auswechselbarer Spindelmutter.
Putzkork - auf Wunsch.
Meerausführung für Warmwasser bis 45°C.
Alle Teile sind gegen Korrosion geschützt.

Standardausführung: **mit Handrad,**
PN16, 70°C, NBR, Ringe aus Bronze,
Polivinylnemalie RAL7005 100µm (*).

Zertifikat CE

Zastosowanie:

W przemyśle okrętowym do wody morskiej.
W instalacjach przemysłowych i innych płynach
obojętnych chemicznie do odcinania przepływu.

Application:

Ship building, sea water.
In instalations for industrial water and other inert
fluids to flow closing.

Anwendung:

Meerwasser. In Betriebswasserinstallationen,
Trinkwasserinstallationen und andere neutrale
Flüssigkeiten zur Absperung des Durchflusses.

Montaż:

Montaż jest możliwy w zakresie: od pozycji poziomej
do pozycji pionowej do DN300. Powyżej DN300 tylko
w pozycji pionowej.

* - możliwe inne wykonania

Assembly:

Assembly from Horizontal to Vertical position up to
DN300. Over DN300 only vertical position.

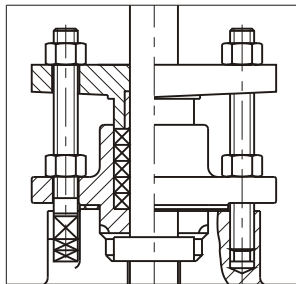
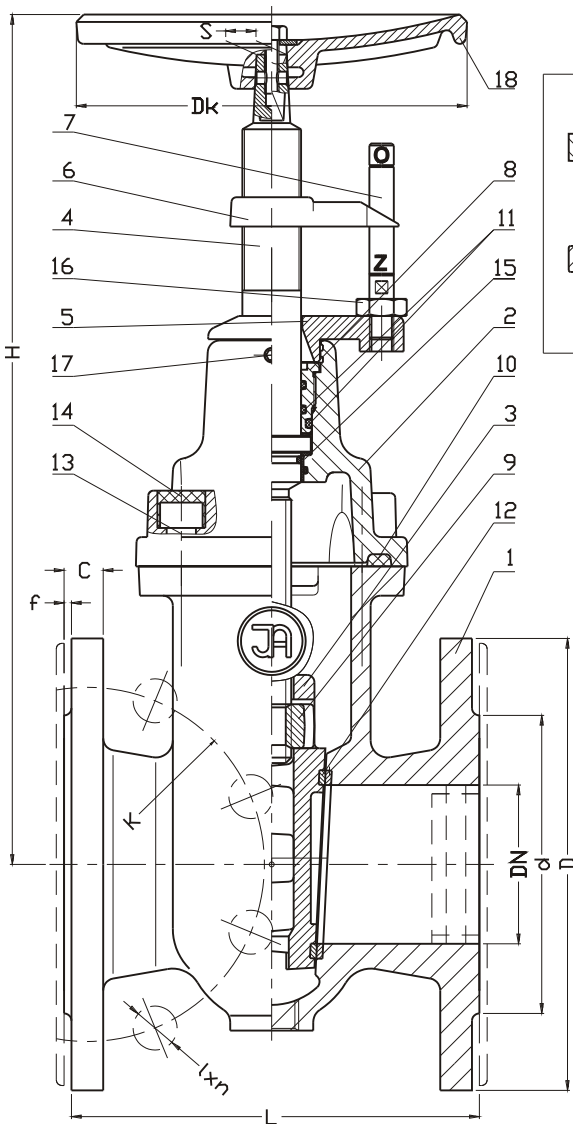
*- other executions on request

Montage:

Ist von horizontalen bis vertikalen Position moeglich
bis DN300. Groesses uber DN300 nur in vertikalen
Position moeglich.

*- andere Versionen sind auch moeglich

DN350-DN600



Uwaga / Warning / Achtung:

> DN200 PN16 tylko/only/nur
EN-GJS-400-15

1) inne owiercenie na życzenie,
other drill on request, andere
Flanschbohrung auf Wunsch

Sposób zamawiania
Order procedure
Bestellung:
**Nr wyrobu/DN/PN/
materiały;
Product number/DN/PN/
materials;
Produktnummer/DN/PN/
Materialien;**

Przykład, Example, Beispiel:
**2510/DN100/PN16
EN-GJS-400-15/STANDARD**

No.	Część, Part, Teil	Materiały, Materials, Materialien
1	Korpus Body Gehäuse	Żelazo szare, żelazo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2000
2	Pokrywa Bonnet Deckel	Żelazo szare, żelazo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2000
3	Klin Wedge Keil	Żelazo szare, żelazo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2000
4	Trzpień Spindle Spindel	Stal X17CrNi16-2 PN-EN 10088-1:2007
5	Łącznik Connector Konektor	Braź B555 PN-EN 1982:2002 Polietylen PN-EN ISO 1872-1:2000
6	Wskaźówka Hand Zeiger	Braź B555 PN-EN 1982:2002 Polietylen PN-EN ISO 1872-1:2000
7	Wskaźnik Indicator Anzeiger	Braź B555 PN-EN 1982:2002 Stal X20Cr13 PN-EN 10088-1:2007
8	Korek uszczelniający Packing cork Dichtungskork	Braź B555 PN-EN 1982:2002
9	Nakrętka trzpienia Spindle nut Spindelmutter	Braź B555 PN-EN 1982:2002
10	Uszczelka pokrywy Bonnet gasket Dichtung	Guma NBR PN-ISO 1629: 2005
11	Pierścień O-Ring Seal O-Ring Dicht-O-Ring	Guma NBR PN-ISO 1629: 2005
12	Pierścień Ring Ring	Braź B555 PN-EN 1982:2002 Stal X20Cr13 PN-EN 10088-1:2007
13	Śruba Screw Schraube	Stal nierdzewna PN-EN ISO 4762: 2006
14	Zaślepka śruby Screw stopper Schraubeblende	Parafina
15	Podkładka Washer Unterlage	Polietylen PN-EN ISO 1872-1:2000
16	Nakrętka Nut Mutter	Stal nierdzewna PN-EN ISO 4032: 2004
17	Wkręt dociskowy Set screw Schraube	Stal nierdzewna PN-EN ISO 4027:2006
18	Kółko Wheel Rad	Żelazo szare EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000

DN	PN	2510	L 2513	H	d	D	K	C	f	l	n	□S	Dk	Masa Weight Gewicht	
[mm]												-	[mm]	[kg]	
40	PN16"	140	240	290	88	150	110	18	3	18	4	14	200	11,6	12,5
50		150	250	315	102	165	125	20	3	18	4	14	200	14,2	16,5
65		170	270	345	122	185	145	20	3	18	4	14	200	17,5	19,2
80		180	280	385	138	200	160	22	3	18	8	14	200	22	28,2
100		190	300	435	158	220	180	24	3	18	8	19	250	30,3	35,5
125		200	325	475	188	250	210	26	3	18	8	19	250	40,4	49,5
150		210	350	535	212	285	240	26	3	22	8	24	320	54,8	63,3
200		230	400	620	268	340	295	26	3	22	12	24	320	84,4	98,6
250		250	450	720	320	405	355	28	3	26	12	24	320	116	122
300		270	500	830	378	460	410	30	4	26	12	24	320	143	150
350	PN10"	290	---	1020	430	505	460	26	4	22	16	24	320	210	---
400		310	---	1100	482	565	515	28	4	26	16	24	320	245	---
500		350	---	1290	585	670	620	30	4	26	20	27	630	453	---
600		390	---	1460	685	780	725	30	5	30	20	27	630	675	---

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów.